우리말 어휘의 시간을 읽다

보제수

오늘의 뜻에서 옛 문헌까지



오늘의 뜻

석가모니가 그 아래에서 변함없이 진리를 깨달아 불도(佛道)를 이루었다고 하는 나무.

문헌의 첫 기록	수록 용례	수록 내용
20세기	4개	뜻 · 표기 · 문헌

사전의 뜻풀이, 옛 표기와 문헌 용례를 함께 읽는 자료입니다.
모든 뜻과 세기의 기록을 수록했습니다.
문헌 속 한자 9자의 뜻·음과 숫자 획순을 부록에 담았습니다.

우리가 알고있는 '보제수'의 뜻

국어사전 뜻풀이

사전에 수록된 오늘날의 뜻입니다.

> 석가모니가 그 아래에서 변함없이 진리를 깨달아 불도(佛道)를 이루었다고 하는 나무.

보제수의 표기 연대표

표기의 변화와 공존

보제수의 표기를 세기별로 모았습니다. 같은 세기에 여러 표기가 함께 쓰이기도 했습니다. 연대표는 모든 문헌 뜻의 기록을 모으며, 연결된 용례는 문헌 영역에 표시된 뜻을 기준으로 읽습니다.

표기 · 근거	15세기	16세기	17세기	18세기	19세기	20세기
보제수 사전 표기 요약	—	—	—	—	—	●→
보뎨수 문헌 수록 표기	—	—	—	—	—	●→

연대표의 근거와 읽는 법

- **사전 표기 요약**: 사전의 표기 변화 요약입니다.
- **문헌 수록 표기**: 세기별 문헌에 함께 실린 표기를 더한 것입니다.
- 점이 없는 시기에도 이 말이 쓰였을 수 있습니다. 표시된 세기는 자료에 기록이 남은 시기로, 낱말이 생기거나 사라진 때와는 구분됩니다.
- 점은 문헌 영역에 표시된 뜻의 해당 세기 용례로 연결됩니다.

시대별 주요 표기 모아보기 1종

사전의 표기 요약과 문헌 수록 표기를 모았습니다. '현재'는 오늘의 표제어이며 역사 세기와 구분합니다.

- 보제수
  20세기현재

원자료의 전체 표기 목록 2종

보제수, 보뎨수

보제수의 어원과 변화

이 말은 어떻게 달라졌을까

사전의 어원·변화 설명
소제목은 읽기를 위한 편집 안내

옛 표기와 등장 시기

‘보제수’는 20세기부터 나타나 현재까지 이어진다.

표기 방식과 특징

‘보제수’는 ‘菩提樹’를 한글로 표기한 것이다.

말의 구성과 어원

‘보제수’는 ‘보제(菩提)’에 나무를 뜻하는 ‘수(樹)’가 결합한 것이다.

문헌 속의 보제수

전체 용례 4개

모든 뜻과 세기의 문헌 용례입니다. 원문, 현대어 풀이와 출처를 함께 확인하세요.

20세기 보제수, 보뎨수 용례 4개

이 문헌 묶음의 표기 전체 보기
보제수, 보뎨수

출처 1926 조선일보 4월 22일 3면 용례 01

문헌 용례

그 목표를 말하면 숩과 강 사이에 썩 커다란 보제수(菩提樹) 세 주가 나란히 서 잇슬 터이니 그곳으로 오란 말이야.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1928 동아일보 2월 2일 3면

용례 02

문헌 용례

최근 어써한 소녀가 보뎨수(菩提樹)와 결혼하얏다는 이상하고도 우수운 보도가.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1930 조선일보 9월17일 3면

용례 03

문헌 용례

몸은 보제수요 마음은 명경대 같다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

출처 1935 동아일보 5월 10일 석간 4면

용례 04

문헌 용례

그때에 왕후의 일행이 향기 조흔 보제수(菩提樹) 밑으로 가서 바른손으로 한 가지를 휘어잡으랴고 할 때에 바른쪽 옆구리에서 옥동자가 나왓습니다.

이 용례에는 별도의 현대어 풀이가 수록되어 있지 않습니다.

- 세기 분류·표기·문헌명·현대어 풀이는 사전 자료 그대로 수록했습니다.
- 문헌의 연대와 세기 분류가 다른 경우에도 사전에 수록된 구분을 따릅니다.
- 용례 수는 이 사전에 수록된 예문의 수입니다. 당시의 실제 사용 빈도와 구분해 읽어 주세요.

보제수의 보충 설명

‘菩提樹’는 우리말로 ‘보리수’로 읽는다. 이미 중세 국어에서 예가 나타나므로 ‘보리수’라고 읽은 지는 오래되었다. 그렇지만 일반적으로 ‘提’는 중세 국어 때는 ‘뎨’라고 읽다가 지금은 ‘제’로 읽는다. 그래서 일반적인 발음에 따라 ‘보리수’를 ‘보제수’라고 잘못 읽은 것이라고 할 수 있다. ‘菩提樹’라는 말이 사용된 지는 오래되었으므로 ‘보제수’ 또한 19세기 전에도 ‘보제수’라고 읽는 사람이 있었을 수 있으나 한글로 ‘보제수’ 혹은 ‘보뎨수’라고 적은 표기는 20세기에서야 확인된다. 1936년에 조선어 학회에서 간행한 ≪사정한 조선어 표준말 모음≫에서는 ‘보제수’와 ‘보리수’ 중에서 ‘보리수’만 인정하였다. 그런데 1960년대에 간행된 이희승 편 ≪국어대사전≫에서 ‘보제수’와 ‘보리수’를 둘 다 인정한 이후 ‘보제수’도 표준어로 인정되기 시작한 것으로 보인다.

보제수 관련 낱말

보리수

보제수의 참고문헌

사전 편찬 참고자료

별도의 참고문헌 목록은 수록되어 있지 않습니다.

자료 출처

이 자료는 ‘단어의 역사’의 낱말 페이지에 수록된 사전 자료를 바탕으로 구성했습니다. 원문과 현대어 풀이, 주석과 문헌명은 원자료의 표기를 따릅니다.

용례의 수는 이 자료에 수록된 예문의 수이며, 당시의 실제 사용 빈도를 뜻하지 않습니다.

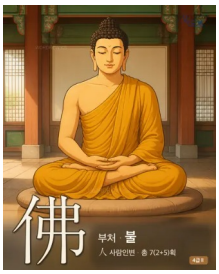
history.wordrow.kr · 보제수의 뜻과 역사

한자 한눈에 보기

뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

佛 뜻·음 부처 불

총 7획 · 부수 人



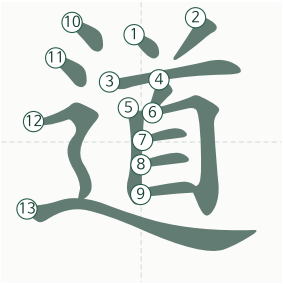


hanja.wordrow.kr/한자/佛/

道 뜻·음 길 도

총 13획 · 부수 辶



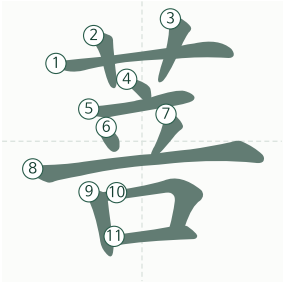


hanja.wordrow.kr/한자/道/

菩 뜻·음 보살 보

총 12획 · 부수 艸





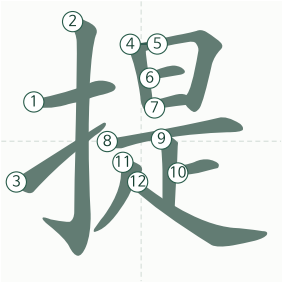
사전 12획 · 획순 그림 11획

hanja.wordrow.kr/한자/菩/

提 뜻·음 끌 제

총 12획 · 부수 手



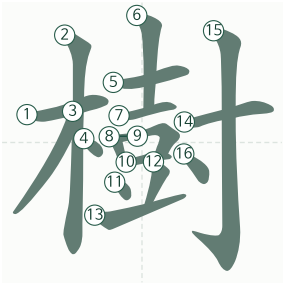


hanja.wordrow.kr/한자/提/

樹 뜻·음 나무 수

총 16획 · 부수 木



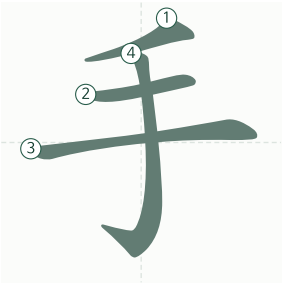


hanja.wordrow.kr/한자/樹/

手 뜻·음 손 수

총 4획 · 부수 手





hanja.wordrow.kr/한자/手/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다.

한자 한눈에 보기

2 / 2 · 9자

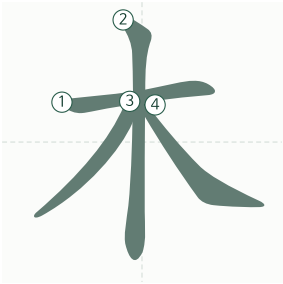
뜻·설명·문헌·함께 읽을거리에 나온 한자를 중복 없이 모았습니다. 획순은 한 글자의 숫자로만 표시합니다.

木

뜻·음 나무 목

총 4획 · 부수 木





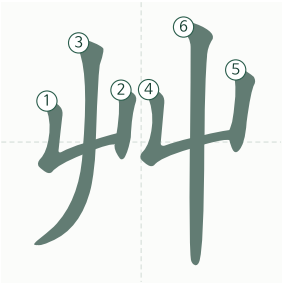
hanja.wordrow.kr/한자/木/

艸

뜻·음 풀 초

총 6획 · 부수 艸





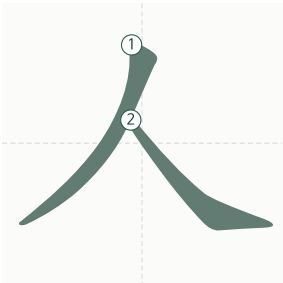
hanja.wordrow.kr/한자/艸/

人

뜻·음 사람 인

총 2획 · 부수 人





hanja.wordrow.kr/한자/人/

그림·뜻·음·획수: WORDROW 한자 학습 사전 · 각 카드의 주소에서 조회
획순: AnimCJK / Make Me a Hanzi · Arphic Public License · 숫자 배치 편집: 단어의 역사 사전 획수와 다르면 함께 표기했습니다. 사전 상세 항목이 없는 본문 한자: 疋.